RUPRECHT-KARLS-
UNIVERSITÄT HEIDELBERG

INTERNATIONALES
STUDIENZENTRUM
-STUDIENKOLLEG-

Beispielklausur zur Feststellungsprüfung

Schwerpunktkurs: S
Fach: Französisch

Zeit: 180 Minuten

TEXTARBEIT

Y a-t-il une crise de la famille en France?

Il n'existe aucune définition a priori de la famille. Cette désignation se réfère dans tous les cas aux idées dominantes d'une société et à la situation démographique, laquelle varie énormément d'un lieu à l'autre, d'une époque à l'autre.

Habituellement, la famille est considérée comme l'unité de base de la société, qu'elle existe sous une forme traditionnelle ou sous une forme moins conventionnelle telle qu'union libre, famille monoparentale, famille recomposée. L'évolution des idées et de la situation économique conduit à la remise en cause des valeurs de référence de la société qui naturellement n'épargnent pas la famille.

Actuellement, on croit voir en France et ailleurs en Europe des manifestations d'une crise de la famille: alors que le mariage a été une donnée stable pendant deux cents ans, la France connaît une chute considérable du nombre des mariages depuis quelque temps: 400 000 en 1972 contre 270 000 en 1992. Chaque année il est donc dénombré un déficit de 100 000 à 120 000 mariages par rapport aux générations en âge de contracter l'union conjugale.

Simultanément, on constate une croissance des divorces. Actuellement, on décompte plus de 30 divorces pour 100 mariages, proportion à peu près équivalente aux autres pays européens. Cette augmentation de divorces a pour conséquence la multiplication des familles monoparentales (le plus fréquemment mère et enfants), à moins que celles-ci ne soient issues d'un choix délibéré qui fait suite souvent à une union libre.

Depuis une vingtaine d'années, l'union libre, désignée plus familièrement sous le terme de concubinage, si elle ne remplace pas le mariage, du moins le précède. D'après des enquêtes récentes, cette forme nouvelle de vie en couple serait une caractéristique propre à la jeunesse, pratiquée surtout dans les grandes villes. On estime qu'à Paris il y a autant de couples mariés que de couples non mariés.

En définitive, les jeunes optent presque toujours pour une vie en couple, mais en y mettant des accents nouveaux: on se marie plus tardivement, souvent après une période de cohabitation; on a moins d'enfants, le nombre idéal s'élevant à deux. Aujourd'hui, à peine une famille sur cinq est composée de trois enfants ou plus. En même temps, les familles sans enfant ou à enfant unique décroissent au bénéfice des familles de deux enfants.

Wortangaben:

Z. 2:	a priori	- avant toute expérience
Z. 8:	la remise en cause	- le fait de douter de qc.
Z. 8:	les valeurs de référence	- les valeurs qui sont approuvées par une société à un moment donné
Z. 12:	une chute	- ici au sens fig.: une diminution, décroissance
Z. 13:	dénombrer	- compter
Z. 14:	contracter l'union conjugale	- se marier
Z. 15:	décompter	- compter

COMMENTAIRE LEXICAL ET GRAMMATICAL:

1. Remplacez les mots soulignés par des expressions synonymes ou faites des paraphrases.

l. 2-3: "Cette designation se réfère … aux idées dominante d'une société…"
l. 10-11: "… on croit voir … des manifestations d'une crise de la famille."
l. 11: "le mariage a été une donnée stable …"
l. 15: "Simultanément …"

2. Expliquez l'adjectif souligné en une ou deux phrases.

l. 3: "la situation démographique"

3. Mettez la phrase à la voix active.

l. 5: "… la famille est considérée comme l'unité de base …"

4. Remplacez 'alors que' par 'bien que' et refaites cette partie de la phrase.

l. 11: "alors que le mariage a été une donnée stable …"

5. Refaites cette phrase en commençant comme ceci: "La multiplication des familles monoparentales …"

l. 17-18: "Cette augmentation de divorces a pour conséquence la multiplication des familles monoparentales …"

6. Remplacez le pronom souligné par le nom auquel il se réfère et refaites cette partie de la phrase.

l. 21 "… si elle ne remplace pas le marriage, du moins le précède."

COMMENTAIRE DE TEXTE:

1. Expliquez ce qu'on entend par les termes 'union libre', 'famille recomposée', 'famille monoparentale'.
2. Quels sont les faits qui autorisent l'auteur à parler d'une crise de la famille?
3. Comment les jeunes contribuent-ils, par leur comportement, à la transformation de la famille?
4. Comment voyez-vous l'avenir de la famille?

TEXTWIEDERGABE:

Conte arabe

Il était une fois un prince qui n'était pas heureux. Il alla consulter un vieux derviche. Le sage vieillard lui répondit que le bonheur était chose difficile à trouver en ce monde.

- Cependant, ajouta-t-il, je connais un moyen infaillible de vous procurer le bonheur.
- Quel est-il? demanda le prince.
- C'est, répondit le derviche, de mettre la chemise d'un homme heureux.

Le prince embrassa le vieillard et partit à la recherche d'un homme heureux qui lui laisserait sa chemise. Il visita toutes les capitales de la terre. Il essaya des chemises de rois, des chemises d'empereurs, des chemises de princes, des chemises de seigneurs. Peine inutile. Il n'en fut pas plus heureux. Il endossa alors des chemises d'artistes, des chemises de guerriers, des chemises de marchands. Pas davantage. Il fit ainsi bien du chemin sans trouver le bonheur.

Enfin, désespéré d'avoir essayé tant de chemises, le prince revenait fort triste, un jour, au palais de son père, quand il aperçut dans la campagne un laboureur qui poussait sa charrue en chantant joyeusement. Voilà pourtant un homme qui doit posséder le bonheur, se dit-il. Il s'approcha et demanda:

- Es-tu heureux?
- Oui, fit l'autre.
- Tu ne désires rien?
- Non.
- Eh bien! Vends-moi ta chemise.
- Ma chemise? Je n'en ai point.

Wortangaben:

le derviche: un religieux musulman qui appartient à une confrérie
la charrue: un instrument pour creuser et retourner la terre, normalement tirée par des chevaux ou des boeufs